Capsule linguistique

Semaine du 14 septembre 2015

Quand l'accord de l'adjectif se fait subtil...

Deuxième partie

Par un petit jeu, nous vous avons convié, la semaine dernière, à tester votre capacité à accorder des adjectifs dans des contextes d'écriture peu communs. Saurez-vous y parvenir cette fois-ci?

1. Comme le temps file! Déjà quatre semaines d'(écoulé/écoulées)!
2. Dans le contexte où les locaux de classe ne sont pas climatisés, la sudation excessive du professeur n'est pas une manifestation (avant-coureur/avant-coureuse/avant-courrière) de maladie grave.
3. Aux Portes ouvertes, la Direction s'est fait (fort/forte) des mesures d'aide qu'elle offre aux élèves en difficulté.
4. Israël est le seul pays au monde dont la population est majoritairement (hébreu/hébraïque/juive).
5. La vichyssoise se mange (froid/froide), comme le gaspacho.

Réponses

1. *Écoulées* – Quand un adjectif complément du nom est introduit par la préposition *de*, les règles ne changent pas : l'accord se fait avec le nom en genre et en nombre.
2. *Avant-coureur* ou *avant-courrière* – au féminin singulier, l'adjectif *avant-coureur* garde la forme masculine. Si on trouve un peu étrange de le joindre à un nom féminin, on peut lui préférer le féminin de l'adjectif *avant-courrier*, qui a le même sens.
3. Lorsqu'il a le sens de *devenir*, le verbe pronominal *se faire* suivi d'un adjectif introduit un attribut. On écrira donc : « Ma grand-mère se fait *vieille* ». L'expression « se faire fort de » a cependant une valeur d'exception et l'adjectif y reste invariable.
4. *Juive* – *Hébreu* est un mot qui, nom ou adjectif, n'admet pas de forme féminine. Quant à *hébraïque*, il signifie « relatif aux Hébreux » et ne peut évidemment pas être associé à une personne de ce peuple. On doit se rabattre sur les formes féminines des adjectifs *juif* et *israélite*.
5. *Froid* ou *froide* – Beaucoup d'adjectifs peuvent être utilisés adverbialement quand ils modifient un verbe (*cher*, *haut*, *fort*, etc.). Ici, on peut certes remplacer *froid* par *froidement*. Mais on peut aussi considérer *froid* comme un attribut de *vichyssoise*, un peu comme si l'on affirmait : « la soupe est *froide* ».

Monik Richard et Mélanie Bergeron
Animatrices de la *Politique de valorisation de la langue*
CAF (local A-492, poste 7352)